



Government of India  
Ministry of Agriculture &  
Farmers Welfare

المعاهدة الدولية  
بشأن الموارد الوراثية النباتية  
للأغذية والزراعة



منظمة الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة



# ندوة عالمية بشأن حقوق المزارعين

12 – 15 سبتمبر/أيلول 2023

جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني الإرشادي

المكان

مركز مؤتمرات ايكار (ICAR)

المركز الوطني للعلوم الزراعية (NASC)

DPS Marg, New Delhi-110012, India

## جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني الإرشادي

يوم الثلاثاء، 12 سبتمبر/أيلول 2023	
صباحاً: من الساعة 9.30 إلى 13.30	
التسجيل	10.00 – 9.30
الجلسة الافتتاحية	13.30–10.30
افتتاح الندوة العالمية من قبل فخامة رئيس الهند وحفل توزيع جوائز منقذ الجينوم الهندي والمجتمع	12.00–11.00
Trilochan Mohapatra	محاضرة عامة 13.30–12.30
	الغداء 15.00–13.30
يوم الثلاثاء، 12 سبتمبر/أيلول 2023	
بعد الظهر: من الساعة 15.00 إلى 18.00	
الجلسة الأولى: الخيارات لإعمال حقوق المزارعين على نحو ما تنص عليه المادة 9 من المعاهدة الدولية	
الميسران: السيدة <b>Svanhild Isabelle Batta Torheim</b> والسيد <b>R.C. Agrawal</b> المقرر: أمانة المعاهدة الدولية لمنظمة الأغذية والزراعة	
أمانة المعاهدة الدولية	المقدمة، تهيئة الجو 15.15–15.00
Svanhild Isabelle Batta Torheim and Rakesh Agrawal	موجز عن التطور المحرز في جرد التدابير الوطنية، والخيارات المتاحة لتشجيع إعمال حقوق المزارعين وتوجيهها وتعزيزها على نحو ما تنص عليه المادة 9 من المعاهدة الدولية 15.45–15.15
الخبرات عن أفضل الممارسات والدروس المستفادة من إعمال حقوق المزارعين	
Gyanendra Pratap Singh	الهند 16.00–15.45
Pitambar Shrestha	نيبال 16.15–16.00
Khaled Abulaila	الأردن 16.30–16.15
Graybill Munkombwe	زامبيا 16.45–16.30
Riccardo Bocci	إيطاليا 17.00–16.45
Szonja Csorgo	قطاع البذور 17.15–17.00
	مناقشة وملخص ورسائل مستفادة 18.00–17.15
	حدث ثقافي 19.00
	حفلة عشاء 20.00

يوم الأربعاء، 13 سبتمبر/أيلول 2023 صباحاً: من الساعة 9.30 إلى 12.30	
الجلسة الثانية: التدابير القانونية وغيرها الرامية لدعم أعمال حقوق المزارعين <b>الميسر: P.L. Gautam</b> <b>المقرر: Titilayo Adebola</b>	
أمثلة وخبرات	
التدابير القانونية الداعمة لحقوق المزارعين: التحديات والفرص، Malathi Lakshmikumaran	9.45-9.30
Marciano Toledo da Silva	البرازيل 10.00-9.45
Hugo Carrera	الكوادور 10.15-10.00
Dinesh Agarwal	الهند 10.30-10.15
Modester Kachapila	ملاوي 10.45-10.30
Alimata Traore	مالي 11.00-10.45
Elin Cecilie Ranum	النرويج 11.15-11.00
مناقشة وملخص ورسائل مستفادة	12.30-11.15
حدث استثنائي: منتدى المزارعين الغداء	15.00-13.00
يوم الأربعاء، 13 سبتمبر/أيلول 2023 بعد الظهر: من الساعة 15.00 إلى 18.00	
الجلسة الثالثة: العمليات الدولية والقضايا الأخرى ذات الصلة المتعلقة بحقوق المزارعين <b>سيالورة: Riccardo Bocci</b> <b>قال هررة: Rachel Wynberg</b>	
نتائج الدورة الخامسة عشرة لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي: الإطار العالمي للتنوع البيولوجي، كوفينغ-مونتريال وبرنامج عمل المادة 8(ب) Worku Yifru	15.15-15.00
حقوق المزارعين والصكوك والأطر الدولية لحقوق الإنسان Thirimadura Anuka Vimukthi De Silva	15.30-15.15
معلومات التسلسل الرقمي: الآثار المترتبة على حقوق المزارعين Rachel Wynberg	15.45-15.30
توثيق المعارف التقليدية: نجاح المكتبة الرقمية للمعارف التقليدية Viswajanani Sattigeri	16.00-15.45
طاولة مستديرة 1. Normita Ignacio, 2. Georgina M. Catagora-Vargas 3. Szonja Csorgo 4. Teresa Aguero Teare	17.00-16.00

5. Sok Sotha 6. Achelander Reddy		
	مناقشة وملخص ورسائل مستفادة	18.00-17.00
<b>يوم الخميس 14 سبتمبر/أيلول 2023</b> <b>صباحاً: من الساعة 9.30 إلى 12.30</b>		
<b>الجلسة الرابعة: حالة تطبيق المادة 9 من المعاهدة الدولية</b> <b>الميسر: Modester Kachapila</b> <b>المقررة: Regine Andersen</b>		
Regine Andersen	المنظور التاريخي لحقوق المزارعين بموجب المعاهدة الدولية	9.50-9.30
أمانة المعاهدة الدولية	موجز عن المعايير لتقييم حالة إعمال حقوق المزارعين	10.15-9.50
	مناقشة وملخص ورسائل مستفادة	11.15-10.15
	التعاون فيما بين بلدان الجنوب بشأن حقوق المزارعين	12.15-11.15
	مناقشة وملخص ورسائل مستفادة	12.30-12.15
	حدث استثنائي: بنوك الجينات المجتمعية وسلسلة القيمة الغداء	15.00-13.00
<b>يوم الخميس، 14 سبتمبر/أيلول 2023</b> <b>بعد الظهر: من الساعة 15.00 إلى 18.00</b>		
<b>الجلسة الخامسة: العمل المستقبلي بشأن حقوق المزارعين</b> <b>الميسر: R. S Paroda</b> <b>المقرر: أمانة المعاهدة الدولية لمنظمة الأغذية والزراعة</b>		
1. Alimata Traoré 2. Riccardo Bocci 3. Mourtala Issa Zakari 4. Hugo Carrera 5. Gregory Bailey 6. Arvind Padhee	طاولة مستديرة	16.00 - 15.00
	ملخص نتائج الجلسات المختلفة والتوصيات الرئيسية	17.00 - 16.00
	إطار دهي لحقوق المزارعين	17.30-17.00
	اختتام الندوة	18.00-17.30
<b>يوم الجمعة 15 سبتمبر/أيلول 2023</b> <b>صباحاً:</b> <b>زيارة إلى</b> <b>1. المعهد الهندي للبحوث الزراعية (IARI)</b> <b>2. المكتب الوطني للموارد الوراثية النباتية (NBPGR)</b>		